



Distr.
GENERAL

S/15807
31 May 1983
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٣١ أيار/مايو ، وموجهة
الى رئيس مجلس الأمن من القائم
بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة
لفنزويلا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم طيه الرسالة التي أرسلها الى سعادتك ، عن طريق هذه البعثة ،
رئيس فنزويلا ، الدكتور لويس هيريرا كامينس :

"بمناسبة هذه الدورة الرسمية لمجلس الأمن التي نقدم أثناءها تحية الى شعب ناميبيا
البطل لكفاحه من أجل الحرية ، تكرر حكومة فنزويلا تأييدها لحق ناميبيا غير القابل للتصرف
في تقرير المصير والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ، وفقا لمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم
المتحدة ، وعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وعلان مبادئ القانون
الدولي المتعلقة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول .

لقد اتخذت الجمعية العامة ومجلس الأمن قرارات عديدة تحت جنوب افريقيا على
انهاء احتلالها غير الشرعي لاقليم ناميبيا . واشتركت فنزويلا ، بوصفها عضوا غير دائم في
مجلس الأمن ، في المناقشات التي أدت الى اعتماد القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) الذي وضع
أساس لتسمية ساحية للمشكلة . ومع ذلك ، تجاهل نظام جنوب افريقيا كل هذه القرارات ،
وتحدى ولا يزال يتحدى ، في شكل عصيان مكشوف ، اقتراحات الأمم المتحدة ، وذلك فانه
يعرقل المفاوضات المتعلقة بسألة ناميبيا . فليكن هذا الوقت مناسبا ، للاعراب باسم حكومة
فنزويلا وشعبها عن تأييدهما التام للكفاح الذي يخوضه شعب ناميبيا بقيادة المنظمة الشعبية
لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، مثله الشرعي الوحيد .

وفي هذه السنة التي يحتفل فيها بالذكرى المئوية الثانية لميلاد المحرر سيمون بوليفار ،
ترى فنزويلا ، وفقا لثقلها البوليفارية ، أنه من السحتم تحقيق الاستقلال الوطني لناميبيا والتنفيذ
التام لحريةاتها الأساسية .

لوس هريرا كامينس
رئيس جمهورية فنزويلا

وأرجو منكم أن تفضلوا بتمميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) روى شاد رتون

السفير

القائم بالأعمال بالنيابة

الممثل المناوب لفنزويلا
